Psalm 13— Logotechnical Analysis

Guidelines

- Please read the <u>General Introduction</u> as well as the Introduction to <u>Book I</u>.
- For common features found in the numerical analysis charts, see the "Key to the charts".

Specific features of Psalm 13

- Like Psalms 11 and 12, this poem is characterized by its lucid structure: it divides into three strophes, determined by the well-defined categories 'lamentation', 'supplication', and 'expression of trust'. The middle strophe is made up of 17-words.
- Its special feature is the use of the numerical value of the keyword קֹנֶין, 'your face' (vs. 2b), to define the total number of words: 52 (17 + 14 + 10 + 11).
- The meaningful centre on word level, v. 4a, is highlighted by the middle occurrence of the name YHWH, a feature it shares with Psalms 11 and 12.

Strophic structure - Canto/Stanza boundary: ||

- Van der Lugt and Labuschagne: 2-3, 4-5, 6 (3 strophes, 6 verselines and 13 cola).
- Fokkelman: similarly, except that he finds 5 verselines, taking v. 6 as a tricolic verseline by disregarding the *atnach* in v. 6c.
- For an overview of other divisions of the text, see Van der Lugt, CAS, Psalm 13, § 6.

Logotechnical analysis

- Columns **a** and **b** show the number of words before and after the atnach.
- Column c: lamentation and expression of trust in God; d: the supplication for help.
- The numbering of the verselines is shown in brown.

	То	tal		а		b		С		d
1 לַמְנַצֵּחַ מִזְמוֹר לְדָוִר: Heading, v. 1		3		3		0				
עַר־אָנָה יְהֹנָה תִּשְׁכָּחֵנִי נָצַח^	1	5		5				5		
עַד־אָנָה תַּסְתִּיר אֶת־פָּנֶיךְ מִמֶּנִי: 52 = פָּנֶיךְ		6				6		6		
(17+14+10+11 = 52) Total, v. 2		11	=	5	+	6	=	11	+	0
עַד־אָנָה אָשִׁית עֵצוֹת הְנַפְשִׁי	2	5		5				5		
יָגוֹן בִּלְבָבִי יוֹמָם^		3		3				3		
ַעַר־אָנָה יָרוּם אֹיְבִי עָלֶי:		5				5		5		
Total, v. 3		<u>13</u>	=	8	+	5	=	13	+	0
Strophe 1 Total, v. 2-3		24	=	13	+	11	=	24	+	0
4 Four middle words: הַבִּיטָה עֲנֵנִי יְהוָה אֱלֹהָיי	3	4		4						4
52 = 24 + 4 + 24 : הָאָישֵׁן הַמְּנֶת פָּן־אִישֵׁן הַמְּנֶת		<u>5</u>				5				5
Total, v. 4		9	=	4	+	5	=	0	+	9
5 בּן־יאמַר אֹיְבִי יְכֶלְתִּיוּ^	4	4		4						4
צָרַי יָגִילוּ כִּי אָמוֹם:		4				4				4
Total, v. 5		8	=	4	+	4	=	0	+	8
Middle strophe: Strophe 2 Total, v. 4-5		17	=	8	+	9	=	0	+	17

6		וִחָתִּי	וֹאָנִי בְּחַסְרָךְ בְּמַ	5	3		3				3		
		Ŧ	יָנֵל לִבִּי בִּישׁוּעָתֶ		3		3				3		
6с	Coda		אָשִׁירָה לַי <mark>הוָה</mark> ^	6	2		2				2		
6d	Words spoken about (God	בּי נְמַל עָלָי:		3				3		3		
	Stroph	e 3	Total, v. 6		<u>11</u>	=	8	+	3	=	11	+	0
			Total, v. 2-6		<u>52</u>	=	29	+	23	=	35	+	<u>17</u>
	With	the	heading, v. 1-6		55	=	32	+	23				

Observations

1. On the level of words, the first 4 words of the supplication for help in v. 4a constitute the arithmetic middle of the poem: (52 = 24 + 4 + 24). Being the opening words of the prayer for help (vs. 4-5) and significantly made up of 17 letters, it is a very meaningful centre:

Look now and answer me, YHWH my God.

2. In terms of the three strophes based on the categories 'lamentation' (vs. 2-3), 'supplication' (vs. 4-5) and "expression of trust' (v. 6), the middle strophe, vs. 4-5, has clearly been designed as the larger meaningful centre of the psalm. Note that it is significantly made up of 17 words, matching the 17 letters of the 4-word arithmetic centre:

Strophe 1, vs. 2-3	Lamentation	5 cola	24 words
Strophe 2, vs. 4-5	Supplication for help	4 cola	17 words
Strophe 3, v. 6	Expression of trust and thanks	4 cola	11 words.

Note also that the unity of Strophe 1, the lamentation, is corroborated by the fourfold question עֵבּר־אָנָה, 'how long?'

- 3. The poem is purposefully made up of **52** words in order to signify the presence of God. This number does not only represent the double divine name number **26** but also the numerical value of the word ", 'your face' (= 'your presence'), occurring in vs. 2b. For the use of the numerical value of an important word in the text to define the number of words a feature this psalm shares with the preceding Psalm 12 -, see the General Introduction, "The numerical value of a keyword in the text."
 - The presence of God is additionally expressed by the use of **23** words in the compositional formula 52 = 29a + 23b which is the *kabod* number signifying God's glory and his presence. Including the 3-word heading in the word count, the text has **32** words before *atnach*, (the other *kabod* number). In my opinion, a 3-word heading was deliberately devised to achieve the double *kabod* pattern: 55 = 32 + 23. See the General Introduction, "Special patterns".
- 4. The psalm is phrased throughout as a prayer directly addressed to God, except for the very last verseline (v. 6c-d), where the poet speaks *about* God. Being different from the rest of the poem in both form and content (praise), it clearly functions as a coda. See the General Introduction, "The use of a coda as a device for conclusion", and compare Observation 4 in my Analysis of Psalm 7.

5. The name יהוה occurs 3 times (2a, 4a, and 6c) with the middle instance once again precisely in the arithmetic centre (v. 4a), as in the two preceding psalms. See Observation 3 in my Analysis of Psalm 11, and Observation 4 in that of Psalm 12. Taken together, Psalms 11, 12 and 13 contain 13 occurrences of the divine name. The number 13 is the numerical value of 'echad, 'one'. See Observation 2 in my Analysis of Psalm 11. Is it mere coincidence that this is the 13th psalm in the Masoretic numbering? Probably not, for the same phenomeon occurs in Psalms 5, 17 and 31 - compare Observation 2 in my Analysis of Psalm 5!

> © 2008 9751 AT Haren (Gron) and The Netherlands

Dr. C.J. Labuschagne Senior Lecturer in Semitic Languages (retired), Brinkhorst 44 University of Pretoria, South Africa Professor of Old Testament (retired), labuschagne.cj@planet.nl University of Groningen, The Netherlands